Czernenko, Luise (Public Service Alliance of Canada) Official Languages Act, regulations, draft, public communications and services, Committee study, 30:10, 13-5 David, Hon. Senator Paul P. (PC-Bedford) Air traffic controllers, 6:16-8 Airports/airlines, 6:16 Alliance for the Preservation of English in Canada, 11:34 Canadian Teachers' Federation, 9:32-3 Census 1991, linguistic data, Committee study, 3:21-4, 28; 5:13-6, 27-9 Constitution, 10:23-4; 12:19 Francophones outside Quebec, 9:17-8 Laurendeau, André, 12:18 Official Languages Act, regulations, draft, tabling in House of Commons, Prime Minister appearing before Committee, M. (Gauthier), 12:25, 29-30; 13:11 Official Languages Commissioner Annual Reports 1988, **6**:14, 16-8 1989, 12:18-9 Official Languages Commissioner Office estimates, 1990-1991, main, 13:21, 27 Ontario municipalities, unilingual proclamations, Committee study, 9:17-8, 32-4; 10:21-4; 11:34-5 Parliament, 9:34 Population, 3:22-4 Procedure and Committee business Ministers, 12:25, 30 Organization meeting, 1:16 Prime Minister appearing before Committee, M. (Gauthier), 12:25, 29-30; 13:11 Printing, M. (Ferland), 1:16 Public Service, 3:23 Quebec, 10:21-3 Quebec municipalities, 9:17 Davis, Allan (Association of Quebec Regional English Media (AQ-REM)) Official Languages Act, regulations, draft, public communications and services. Committee study, 20:7-13, 16, 18-20, 23-6, 30-1 De Bané, Hon. Senator Pierre (L-De la Vallière) Canada Post Corporation, 8:17-8, 29-30, 37-8 Fédération des francophones hors Québec Inc., 14:32-3 Francophones outside Quebec, 14:31 Official Languages Act, 13:20-2 Regulations, draft, tabling in House of Commons, Prime Minister appearing before Committee, M. (Gauthier), 13:14, 16 Official Languages Commissioner Annual Report, 1988, 6:26, 29-32; 8:16-8, 23, 25, 27, 29-30, 33, 37, 40, 44-6 Official Languages Commissioner Office estimates. 1990-1991, main, 13:20-2, 26 Ontario municipalities, unilingual proclamations, Committee study, 14:31-3 Post offices, 8:40 Procedure and Committee business Agenda and procedure subcommittee, M. (Ferland), 1:15 Briefs, 1:22-3 Documents, M. (Ottenheimer), 1:19-21

Procedure and Committee business-Cont. Ministers, 13:14, 16 Organization meeting, 1:15, 19-23 Prime Minister appearing before Committee, M. (Gauthier), 13:14 Witnesses, 8:45-6 Transport Department, 6:30-2 de Chastelain, Gen John (National Defence Department) Official Languages Commissioner Annual Report, 1988, 7:14-6, 19-22, 25-6, 28-30, 32-5 Debt, national Government expenditures, bilingualism, language training, increasing, 26:6 Decarie, Graeme (Alliance Québec) Ontario municipalities, unilingual proclamations, Committee study, 10:33-6 Desaulniers, Diane (National Health and Welfare Department) Official Languages Act, regulations, draft, public communications and services, Committee study, 24:28, 32 Desbecquets, Gilbert (National Defence Department) Official Languages Commissioner Annual Report, 1988, 7:18, 27-8, 30 DesBois, Cameron (Air Canada Corporation) Government departments, agencies, boards and commissions, official languages policy, Committee study, 16:8-9, 11-2, 18 Deschênes, Gilbert (Canada Post Corporation) Official Languages Act, regulations, draft, public communications and services, Committee study, 23:13-4, 16-7, 27-8 Desjardins, Gabriel (PC-Témiscamingue; Joint Chairman) Agriculture Department, 24:17-8 Air Canada Corporation, 16:20-1; 20:15-6 Airports/airlines, 6:23 Alliance for the Preservation of English in Canada, 11:50 Association canadienne française de l'Ontario, 14:24 Canada Post Corporation, 8:38-40 Canadian Armed Forces, 7:29-30 Census 1991, linguistic data, Committee study, 3:37-8; 4:19; 5:4, 31-2 Education, 4:19 Employment and Immigration Department, 22:33 Government departments, agencies, boards and commissions, official languages policy, Committee study, 16:20-1 Meech Lake Accord Proposed Companion Resolution Special Committee, 13:16 National Defence Department, 7:9 National Health and Welfare Department, **24**:34-6 National Revenue Department, **25**:14-6, 20, 29-30 Official Languages Act, 1:17 Regulations, draft, public communications and services, Committee study, 20:15-6, 31; 22:14-5, 33; 24:17-8, 34-6; **25**:7, 14-6, 20, 29-30; **26**:15; **28**:8, 15; **30**:7; **31**:32 Official Languages Commissioner Annual Report, 1988, 6:4, 23, 33; 7:9, 29-30; 8:38-40 Ontario, 14:33

De Bané, Hon. Senator Pierre-Cont.